

Quintezz[®] Drive Control GPS

User's manual



GB

NL

F

E

D

I

4.2 SETTING MENU

The options 'Ka' and 'KaN (Ka Narrow)' are replaced by the following options: 'Ka1', 'Ka2', 'Ka3'.

4.2.4 RADAR BAND Ka1, Ka2, Ka3

This option allows you to switch off the Radar Band 'Ka1', 'Ka2' and/or 'Ka3'.
Ka1 (upto 34.3), Ka2 (from 34.3 to 35.1 Ghz), Ka3 (from 35.1 to 35.7 Ghz).

6.2 RADAR FREQUENCIES

Ka1: 34.0, 34.3 Ghz

Ka 2: 34.3, 34.36, 34.7, 35.1 Ghz

Ka 3: 35.5 Ghz

4.2 SETTING MENU

De opties 'Ka' en 'KaN (Ka Narrow)' werden vervangen door volgende opties: 'Ka1', 'Ka2', 'Ka3'.

4.2.4 Ka1, Ka2, Ka3

Deze optie laat u toe de Radar Band 'Ka1', 'Ka2' en/of 'Ka3' uit te schakelen.
Ka1 (tot 34.3), Ka2 (van 34.3 tot 35.1 Ghz), Ka3 (van 35.1 tot 35.7 Ghz).

6.2 RADARFREQUENTIES

Ka1: 34.0, 34.3 Ghz

Ka 2: 34.3, 34.36, 34.7, 35.1 Ghz

Ka 3: 35.5 Ghz

4.2 MENU RÉGLAGES

Les options 'Ka' and 'KaN (Ka Narrow)' ont été remplacées par les options suivantes: 'Ka1', 'Ka2', 'Ka3'.

4.2.4 BANDE RADAR Ka1, Ka2, Ka3

Cette option vous permet de désactiver la bande radar 'Ka1', 'Ka2' et/ou 'Ka3'.
Ka1 (jusqu'à 34.3), Ka2 (de 34.3 jusqu'à 35.1 Ghz), Ka3 (de 35.1 jusqu'à 35.7 Ghz).

6.2 Fréquence radar

Ka1: 34.0, 34.3 Ghz

Ka 2: 34.3, 34.36, 34.7, 35.1 Ghz

Ka 3: 35.5 Ghz

E ADDENDUM MANUAL DE INSTRUCCIONES PAGINA E-52, 54, 59

4.2 MENÚ DE AJUSTE

Las opciones 'Ka' y 'KaN (Ka Estrecho)' son reemplazadas por las siguientes opciones: 'Ka1', 'Ka2', 'Ka3'.

4.2.4 BANDE DE RADAR Ka1, Ka2, Ka3

Esta opción le permite apagar la Banda de Radar 'Ka1', 'Ka2' y/o 'Ka3'.

Ka1 (hasta 34.49), Ka2 (de 34.3 a 35.1 Ghz), Ka3 (de 35.1 a 35.7 Ghz).

6.2 FRECUENCIAS DEL RADAR Y DEL LÁSER

Ka1: 34.0, 34.3 Ghz

Ka 2: 34.3, 34.36, 34.7, 35.1 Ghz

Ka 3: 35.5 Ghz

D ADDENDUM BENUTZERHANDBUCH SEITE D-68, 70, 75

4.2 EINSTELLUNG MENU

Die Optionen 'Ka' und 'KaN (Ka Narrow)' werden durch die Folgende Optionen ersetzt: 'Ka1', 'Ka2', 'Ka3'.

4.2.4 RADAR BAND Ka1, Ka2, Ka3

Diese Option ermöglicht das Ausschalten des Radar-Bandes 'Ka1', 'Ka2' und/oder 'Ka3'.

Ka1 (bis 34.3), Ka2 (von 34.3 bis 35.1 Ghz), Ka3 (von 35.1 bis 35.7 Ghz).

6.2 RADAR FREQUENZEN

Ka1: 34.0, 34.3 Ghz

Ka 2: 34.3, 34.36, 34.7, 35.1 Ghz

Ka 3: 35.5 Ghz

I ADDENDUM MANUALE DELL'UTENTE PAGINA I-84, 86, 91

4.2 MENU IMPOSTAZIONI

Le opzioni "Ka" e "KaN" (Ka Narrow) sono sostituite dalle seguenti opzioni: "Ka1", "Ka2", "Ka3".

4.2.4 BANDA RADAR: Ka1, Ka2, Ka3

Questa opzione permette la disattivazione delle Bande Radar "Ka1", "Ka2" e/o "Ka3".

Ka1 (fino a 34.3 GHz), Ka2 (da 34.3 a 35.1 GHz), Ka3 (da 35.1 a 35.7 GHz).

6.2 FREQUENZE RADAR

Ka1: 34.0, 34.3 Ghz

Ka 2: 34.3, 34.36, 34.7, 35.1 Ghz

Ka 3: 35.5 Ghz

Illustration I

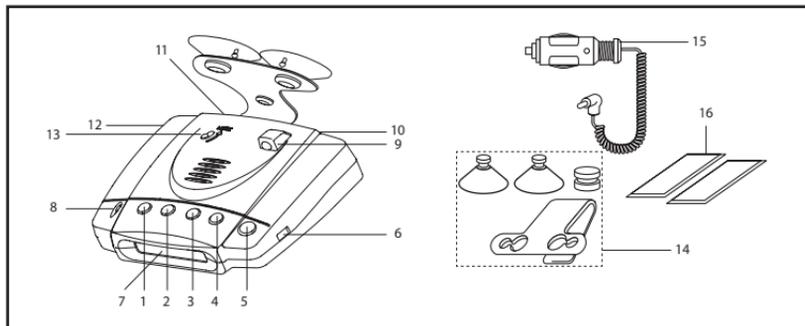
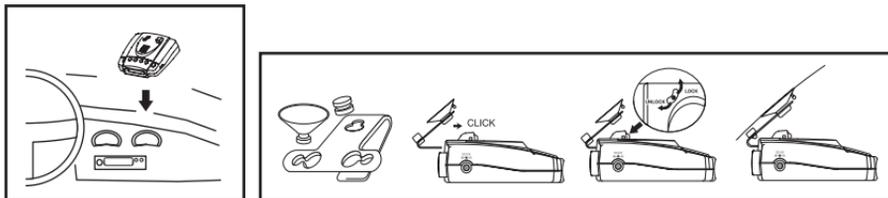


Illustration II



INDICE DEGLI ARGOMENTI

INTRODUZIONE	81
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO DRIVE CONTROL	81
ISTALLAZIONE IN AUTO	82
FUNZIONAMENTO DEL DRIVE CONTROL IN AUTO	83
IMPOSTAZIONI DELL'APPARECCHIO ..	84
SCHERMO DI AVVISO DEL DRIVE CONTROL	89
IMPOSTAZIONI DI DEFAULT.....	90
TRABOCCHETTI DELLA VELOCITA'.....	91
FARE FUNZIONARE IL PC PER IL DRIVE CONTROL QUINTEZZ.....	92
MANUTENZIONE, REGOLE E CONSIGLI .	95
GARANZIA	95

INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver acquistato un prodotto GPS fra i più avanzati al mondo.

Il possesso e l'utilizzo di un rilevatore Radar/Laser è proibito in alcuni paesi. Controllate prima se questa funzione è permessa nel vostro paese. In effetti , questo apparecchio è venduto come localizzatore GPS per controlli di velocità. E' possibile aggiornarlo come un localizzatore GPS combinato/rilevatore di radar/rilevatore di TeleLaser. Il DRIVE CONTROL non da diritto ad eccedere oltre i limiti di velocità. E' sempre necessario **guidare con molta attenzione!**

DESCRIZIONE DEL DRIVE CONTROL

1.1 IN GENERALE

Il DRIVE CONTROL è l'apparecchio che v'informa sul viaggio che state facendo e vi avvisa sulle situazioni non sicure. QUINTEZZ fornisce un database per parecchi paesi con informazioni su telecamere per la velocità o appostamenti a rischio. In aggiunta è possibile salvare in memoria nuove localizzazioni. Fornisce avvisi ad una distanza di almeno 600 metri per ogni appostamento. Esiste inoltre la possibilità di avere funzioni aggiuntive grazie all'apparecchio QUINTEZZ. Segnala, infatti, se state guidando ad una velocità eccessiva e la vostra direzione. Ciò significa che non riceverete un avviso se la telecamera è sull'altro lato della strada, ne riceverete uno discreto in caso di velocità corretta ed uno rumoroso in caso di velocità eccessiva.

Oltre a questa funzione, il vostro apparecchio vi indica la bussola (Compass), un'indicazione della vostra velocità reale, la corrente della batteria, data e orario.

1.2 CONTROLLO DEGLI ACCESSORI NELLA CONFEZIONE

Vedere la figura I

1. Tasto impostazioni (Setting): come entrare nelle opzioni del menu ed attivare il modo download
 2. Tasto Memorizza (Save):
 - i. Permette all'utente di aggiungere manualmente nuove localizzazioni dalle quali partiranno nuovi avvisi durante la guida.
 - ii. Permette all'utente di eliminare manualmente le localizzazioni.
 - iii. Nel menu impostazioni è possibile memorizzare le preferenze dell'utente su ogni opzione (setting mode).
 3. Tasto Volume -: diminuzione del volume.
 4. Tasto Volume +: aumento del volume.
 5. Tasto rosso:
 - i. Disattivazione del Radar/rilevatore Laser in caso di entrata in paesi dove questa funzione non è permessa: premere questo tasto brevemente (non più di 2 sec.!). Se lo si preme a lungo, l'apparecchio entra nella modalità illuminazione (illumination) mentre il Radar/rilevatore Laser NON verrà spento.
 - ii. Attivare il display (premere a lungo, fino a che appare la voce ILLU: xxx).
 6. Porta PC – USB: per il download dei dati dal vostro computer.
 7. Display
 8. Altoparlante
 9. Lente Rilevatore Laser - posteriore
 10. Lente Rilevatore Laser – frontale
 11. Lente rilevatore Radar
 12. DC 12V: Porta alimentazione per spina accendisigari.
 13. Interruttore di blocco per la staffa parabrezza
 14. Staffa Parabrezza
 15. Cavo **alimentazione**
 16. Velcro
- Manuale
CD con software per il vostro PC

ISTALLAZIONE IN AUTO

2.1 DRIVE CONTROL

L'apparecchio QUINTEZZ DRIVE CONTROL è stato specialmente concepito per un uso automotive. Si ricevono i segnali GPS tramite l'antenna apposita.

Di seguito alcuni consigli per il montaggio del rilevatore :

- L'apparecchio può essere posizionato entro 25 gradi in orizzontale con risultati apprezzabili.
- Il display informazioni del DRIVE CONTROL deve essere chiaramente visibile al guidatore.
- Evitare di montarlo direttamente dietro alle spazzole del parabrezza.
- Montare l'apparecchio in modo da renderne la visione fruibile per il guidatore.
- Evitare di esporlo alla luce diretta del sole per lunghi periodi.

2.2 CONSIGLI DI MONTAGGIO

Vedere la figura II

Abbiamo pensato a 2 tipi di montaggio diversi.

2.2.1 MONTAGGIO A CRUSCOTTO

Il gancio e il fasciacavo in Velcro in dotazione possono essere usati per il vostro rilevatore su un cruscotto piatto. Il cruscotto deve essere pulito ed asciutto perché il velcro possa aderire correttamente.

- Rimuovere il retro dal laccio (crespo) e premere fermamente sul fondo dell'apparecchio.
- Pulire il cruscotto con alcol comune per rimuovere lo sporco e il grasso.
- Splerare il retro dal lato del gancio e premere l'apparecchio nella posizione desiderata sul cruscotto.

2.2.2 MONTAGGIO A PARABREZZA

- Inserire le ventose in dotazione e farle aderire in ogni fessura e nella staffa parabrezza.
- Far scivolare la staffa parabrezza nella scanalatura del rilevatore.
- Utilizzare l'interruttore di blocco (LOCK) per fissare la staffa del parabrezza.
- Posizionare la staffa sul parabrezza pulito e premere fermamente su ogni ventosa.

2.3 ALIMENTAZIONE

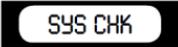
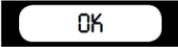
Il DRIVE CONTROL è stato concepito per essere collegato al normale circuito elettrico dell'auto (12 Volt), con massa negativa. Vedere il manuale della vostra auto, se non siete certi della polarità.

Dopo l'installazione, il cavo di alimentazione deve essere inserito nella presa di alimentazione (POWER Port). Rimuovere l'accendisigari ed inserire l'adattatore apposito nel foro preposto.

FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO IN AUTO

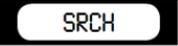
3.1 TEST AUTOMATICO

Dopo l'accensione, il DRIVE CONTROL si attiva automaticamente per un test. Quando ascolterete il testo audio (Indosate la cintura di sicurezza, siate prudenti - FASTEN YOUR SEAT BELT, BE CAREFUL), questo significa che il test è andato a buon fine, mentre il display indica:

A rectangular display with rounded corners and a black background, showing the text "SYS CHK" in white capital letters.A rectangular display with rounded corners and a black background, showing the text "SYS GOOD" in white capital letters.A rectangular display with rounded corners and a black background, showing the text "OK" in white capital letters.

3.2 RICERCA DEI SATELLITI

Una volta che il test automatico è andato a buon fine, il DRIVE CONTROL effettua una ricerca del contatto con i satelliti GPS. Il display indica 'SRCH' (Search).

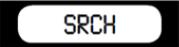
A rectangular display with rounded corners and a black background, showing the text "SRCH" in white capital letters.

Se il rilevatore Radar/TeleLaser è già stato installato, si attiva immediatamente. L'allarme GPS funziona dopo che la connessione è stata stabilita.

ATTENZIONE:

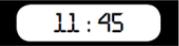
Alla prima accensione del DRIVE CONTROL, il tempo di ricerca può arrivare fino a 15 minuti per catturare il segnale dei satelliti. E' ovvio che gli ostacoli nell'ambiente antistante e il movimento dell'auto possano prolungare la durata della prima connessione ai satelliti.

Il DRIVE CONTROL è collegato ad un numero da 4 a 12 satelliti. Se la connessione è temporaneamente interrotta (ad esempio durante il passaggio sotto le gallerie o tunnel) il display si posiziona automaticamente nella modalità di collegamento, indicando

A black rounded rectangular icon with the white text "SRCH" inside, representing a search or satellite acquisition status.

3.3 MODALITA' DI GUIDA

Il DRIVE CONTROL è la soluzione perfetta per impedire l'accelerazione a pochi chilometri di distanza da un incidente. Quando il collegamento con i satelliti è OK, vedrete l'icona sul display, indicante l'orario.

A black rounded rectangular icon with the white text "11:45" inside, representing the current time.

Quando l'auto è in movimento, appaiono i dati sulla velocità reale e la direzione.

A black rounded rectangular icon with the white text "50 NW" inside, representing speed and direction.

IMPOSTAZIONI DELL'APPARECCHIO

4.1 IMPOSTAZIONI DI VOLUME

E' possibile impostare il volume tramite i tasti VOL - o VOL +.

4.2 MENU IMPOSTAZIONI

Il tasto menu è posizionato in cima al DRIVE CONTROL ed è indicato con la scritta "SETTING". Premendo il tasto, si accede al menu impostazioni che contiene le seguenti voci:

1. Rlogic: 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / CITY (visibile quando il radar è acceso)
2. X/Ku: ON/OFF
3. K: ON/OFF
4. Ka: ON/OFF
5. Ka N: ON/OFF
6. MAX: Velocità massima per la segnalazione di velocità elevata
7. Default / Details / Comfort: Modalità informazione schermo
8. Bell: ON / OFF (segnale sonoro)
9. Lang: SP / FR / GB / D / I

10. SN 0 (visibile quando il radar è spento)
11. ODO 0.0
12. AVG: 0
13. U: Kilo / Mile (Km/m)
14. GMT: 0 (tipo di orario)
15. U1LatLon (coordinate)
16. Ver 03.1 (versione software)
17. DB: e.g. 9/11 (aggiornamento del database)

I sottomenù sono descritti nei seguenti capitoli.

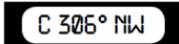
- Per scorrere attraverso il menu, premere il tasto SETTING.
- Per accedere ad un menu selezionato, premere il tasto SETTING.
- Per memorizzare una selezione, premere il tasto SAVE.

Quando non si premono tasti per 3 secondi, l'apparecchio esce dal menu.

4.2.1 RLOGIC: 0 / 1 / 2 / 3 / 4 / CITY

Questa funzione è visibile solo quando il Rilevatore Radar è attivo. L'impostazione Radar Logic determina a quale velocità il Rilevatore Radar inizia a funzionare.

- Logic0: Il Rilevatore Radar funziona sempre da 0 km/h.
- Logic1: Il Rilevatore Radar funziona quando la velocità di marcia eccede i 20 km/h.
- Logic2: Il Rilevatore Radar funziona quando la velocità di marcia eccede i 40 km/h.
- Logic3: Il Rilevatore Radar funziona quando la velocità di marcia eccede i 60 km/h.
- Logic4: Il Rilevatore Radar funziona quando la velocità di marcia eccede la massima velocità scelta manualmente dall'utente nel menu. (vedere capitolo 4.2.5 'VELOCITA' MASSIMA')
- CITY: Il rilevatore Radar funziona sempre ma la capacità di ricezione è ridotta per eliminare la maggior parte delle "false fonti", in modo da evitare qualsiasi debole allarme. Esistono molte fonti di falso allarme in prossimità delle città. Ci sono ad esempio parecchi tipi di porte automatiche che utilizzano lo stesso segnale di un radar. Non appena avrete attivato la modalità CITY ed impostato la modalità informazioni su display (vedere capitolo 4.2.6' DEFAULT /COMFORT /DETAILS...') su 'Comfort', la lettera 'C' di CITY appare assieme all'intestazione della bussola:



Esempio: Logic 2, Ogni qualvolta il Rilevatore Radar è attivo e si viaggia ad una velocità di 30 km/h, non ci saranno avvisi quando capita il segnale. Non appena la vostra velocità di marcia supera i 40 km/h, sarete avvisati. Questa funzione vi permette di determinare in quale momento il Rilevatore Radar deve funzionare ed evitare quindi i falsi segnali d'allarme.

In assenza di connessione fra il GPS e i satelliti, il Rilevatore Radar funziona comunque con l'impostazione RLogic0, sempre che sia stato attivato.

4.2.2 BANDA RADAR: X/Ku

Questa opzione permette di spegnere la Banda Radar 'X/Ku'.

- Premere il tasto VOL + o VOL – per accendere o spegnere la Banda Radar (ON/OFF).
- Per confermare, premere SAVE.

4.2.3 BANDA RADAR: K

Questa opzione permette di spegnere la Banda Radar 'K'.

- Premere il tasto VOL + o VOL – per accendere o spegnere la Banda Radar (ON/OFF).
- Per confermare, premere SAVE.

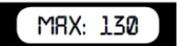
4.2.4.1 BANDA RADAR: Ka / 4.2.4.2 BANDA RADAR: Ka Narrow (Ka N)

Questa opzione permette di spegnere la Banda Radar 'Ka' / 'Ka N'.

- Premere il tasto VOL + o VOL – per accendere o spegnere la Banda Radar (ON/OFF).
- Per confermare, premere SAVE.

4.2.5 VELOCITA' MASSIMA IMPOSTATA PER L'AVVISO DI VELOCITA' ECCESSIVA

Una volta che si accede al menu sul limite di velocità consentita, per essere avvisati, appare la schermata seguente:



MAX: 130

La velocità massima può essere impostata dall'utente in questa modalità.

- Premere il tasto VOL + o VOL – per impostare un dato di velocità massima.
- Se l'utente supera questo dato, appare un allarme di allerta seguito da un segnale sonoro.
- Per confermare questo limite, premere SAVE.

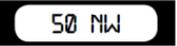
4.2.6 DEFAULT / COMFORT / DETAILS: MODALITA' INFORMAZIONE DISPLAY

Il DRIVE CONTROL ha un display. Le informazioni che appaiono sul display dipendono da se voi siete alla guida o meno.

Queste informazioni possono essere selezionate seguendo questi consigli:

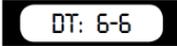
Impostazioni display in dettaglio (Details display setting):

Durante la guida, la velocità di Marcia e la direzione appaiono normalmente.

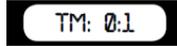


50 MW

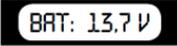
Durante la sosta appaiono la data, i dati orari sul viaggio e la corrente della batteria.



DT: 6-6



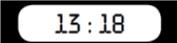
TM: 0:1



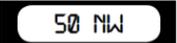
BAT: 13.7 V

Impostazioni del display di default:

Durante la sosta, appare l'orario corrente.

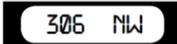
A rectangular display with rounded corners showing the time 13:18 in a white digital font on a black background.

Durante la marcia, appaiono la velocità dell'auto e la direzione.

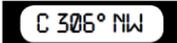
A rectangular display with rounded corners showing the speed 50 and the direction NW in a white digital font on a black background.

Impostazioni del display (Comfort display setting):

Durante la marcia e la sosta, appare la direzione della bussola espressa in gradi.

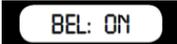
A rectangular display with rounded corners showing the heading 306 and the direction NW in a white digital font on a black background.

Se si è impostato la funzione RLogic su 'CITY' (capitolo 4.2.1 'RLOGIC...'), anche la lettera 'C' di City appare sul display.

A rectangular display with rounded corners showing 'C 306° NW' in a white digital font on a black background.

4.2.7 SEGNALE SONORO (BELL/EXTRA SOUND)

Quando si accede al menu dei segnali sonori (bell/extra sound) appare la seguente schermata:

A rectangular display with rounded corners showing 'BEL: ON' in a white digital font on a black background.

Questa opzione permette inoltre di spegnere parzialmente gli avvisi sonori.

- Premere il tasto VOL + o VOL – per accendere o spegnere l'audio (ON/OFF).
- Per confermare questa voce, premere SAVE.

Se si seleziona OFF, non ci sarà alcun avviso sonoro nei seguenti casi:

- Messaggio di avvio (start-up message): Indosate la cintura di sicurezza, siate prudenti - FASTEN YOUR SEAT BELT, BE CAREFUL.
- Avvisi sulle telecamere in prossimità, nel caso in cui non si debba accelerare.

4.2.8 LINGUA

Quando si accede al menu della lingua, appare la seguente schermata:

A rectangular display with rounded corners showing 'LANG: GB' in a white digital font on a black background.

- Premere il tasto VOL + o VOL – per selezionare la lingua preferita.
- Per confermare questa voce, premere SAVE.

4.2.9 SN 0 DISPLAY

Questa scritta appare solo ogni qualvolta il Rilevatore Radar non è attivo. Per poterlo attivare, è necessario che il software collegato lo permetta. Per fare ciò, è necessario digitare un codice segreto. Tale codice consiste nelle 4 ultime cifre del numero seriale.

In primo luogo, si digita la prima cifra, tramite il tasto VOL + e VOL -. Per confermarla, premere il tasto rosso. Una volta che tutte le 4 cifre sono state confermate, il Rilevatore Radar viene attivato o altrimenti appare un messaggio di errore ('SN Fail'). Per essere sicuri che il codice rimanga segreto, suggeriamo di cancellare le ultime 4 cifre dall'etichetta del numero seriale e memorizzare questo codice in un luogo sicuro.

4.2.10 0.0 INDICAZIONI

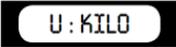
Se non si usa il prodotto, il display indica '0.0'. Si tratta dell'ODometro. Indica solitamente la distanza totale dei viaggi. Per ripristinare l'Odometro su 0.0, premere il tasto rosso.

4.2.11 INDICAZIONI AVG (velocità media)

Il display indica la velocità media di Marcia dopo aver acceso l'apparecchio. Se si spegne l'avviamento, la vostra velocità media di marcia viene automaticamente azzerata.

4.2.12 U: KILO / MILE

Nel menu sulle indicazioni di velocità appare anche se si desidera il dato espresso in Km o miglia che significa se si desidera avere il dato in chilometri/ora o miglia/ora.

A rectangular display with a black background and white text showing "U: KILO".

4.2.13 IMPOSTAZIONI D'ORARIO (GMT)

La trasmissione dei satellite si basa sull'orario denominato GMT (Greenwich mean time). Questo tipo non cambia automaticamente dall'estate all'inverno.

Per regolare l'orario sulla vostra regione/stagione, è necessario aumentare o diminuire l'orario.

Ad esempio, per impostarlo sull'orario estivo (europeo) su Amsterdam/Bruxelles / Parigi, è necessario impostarlo su 2.

4.2.14 U1 LON LATT

E' possibile memorizzare le proprie localizzazioni nella memoria del DRIVE CONTROL. L'apparecchio segnalerà in seguito il raggiungimento di queste localizzazioni. In questo menu, è possibile vedere le coordinate delle localizzazioni memorizzate.

4.2.15 SOFTWARE VERSION

Quando si accede al menu della versione software, appare la seguente schermata:

A rectangular display with a black background and white text showing "VER 0.01".

che sta ad indicare la versione corrente del software.

4.2.16 DATA DI AGGIORNAMENTO DEL DATABASE

Quando si accede al menu della data del database, appare la seguente schermata:

DB: 23/5

dove questa data sta ad indicare in quale giorno è stato effettuato l'ultimo aggiornamento (gg/mm).

SCHERMO DI AVVISO DEL DRIVE CONTROL

Il DRIVE CONTROL mostra una schermata particolare quando ci si avvicina ad una telecamera. Il seguente avviso sta ad indicare una distanza della telecamera di 450 metri sulla strada che si sta percorrendo

C>>>>450

Mentre si guida il DRIVE CONTROL con un avviso sonoro, segnerà la prossimità della telecamera, di un luogo pericoloso, un blocco stradale di controllo o una localizzazione propria dell'utente.

Il suono dipende da com'è stata impostata la voce 'bell / extra sound'. Nel caso in cui questa sia stata spenta, ci sarà un avviso solo quando il limite di velocità sarà superato. Apparirà inoltre sul display la velocità massima consentita in un luogo particolare.

Nel caso in cui la voce sia attiva (ON), sarete avvisati per ogni telecamera.

Il primo avviso comparirà ad una distanza di 500 metri. Si udirà il secondo (mantenere una guida sicura 'Siate prudenti' - KEEP SAFETY DRIVING) ad una distanza di 300 metri.

5.1 TELECAMERA E TELECAMERA A DUE VIE (TWO-WAY CAMERA)

C>>>>450

Questo avviso indica la presenza di una Telecamera o di una Telecamera a due vie ad una distanza di 450 metri sulla strada che si sta percorrendo.

Controllate il vostro andamento e rallentate di caso di velocità eccessiva. Ad una distanza di 500 metri dalla Telecamera, si udirà un avviso sonoro ('Fotocamera digitale' - CAMERA o TWO WAY CAMERA) e, ad una distanza di 300 metri, il DRIVE CONTROL vi chiederà di essere attenti ('Siate prudenti' - BE CAREFUL).

5.2 LUOGHI PERICOLOSI, BLOCCHI STRADALI E FINE BLOCCHI STRADALI

T>>>>450

controllo stradale

D>>>>450

luogo pericoloso

W>>>>450

cautela

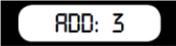
Questo allarme indica un luogo pericoloso, un blocco stradale e la sua fine ad una distanza di 450 metri sulla strada che si sta percorrendo. Controllate la vostra velocità e rallentate di caso di velocità eccessiva. Ad una distanza di 500 metri da questo luogo, si udirà l'avviso sonoro ('Ubicazione pericolosa' - DANGEROUS LOCATION, 'Controllo della traiettoria' - TRACK CONTROL o 'Fine controllo della traiettoria' - TRACK CONTROL END) e, ad una distanza di 300 metri, il DRIVE CONTROL vi chiederà di essere attenti ('Siate prudenti' - BE CAREFUL).

5.3 IN CASO DI LOCALIZZAZIONE MEMORIZZATA DALL'UTENTE

E' possibile modificare manualmente le localizzazioni e cancellarle dalla memoria del DRIVE CONTROL durante la guida. Questi posti sono definiti 'user data' e possono essere scambiati con altre persone che utilizzano il DRIVE CONTROL. La memoria per gli user data ha una capacità di 800 voci.

Come aggiungere una localizzazione?

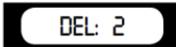
Se si desidera aggiungere una localizzazione manualmente, premere il tasto SAVE nel punto in cui ci si trova (punto esatto della localizzazione), durante la guida. Il DRIVE CONTROL conferma la memorizzazione del punto come indicato nella seguente schermata: (in questo caso si tratta del terzo punto memorizzato)



ADD: 3

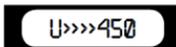
Come cancellare una localizzazione?

Se si desidera cancellare una localizzazione manualmente, premere il tasto SAVE nel punto in cui ci si trova (nel punto esatto). Questo deve essere fatto quando si vede sia l'allarme visivo e si sente quello sonoro per questo punto particolare. La localizzazione sarà dunque cancellata e il DRIVE CONTROL conferma la cancellazione del punto come indicato nella seguente schermata:



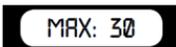
DEL: 2

Durante la guida, ad una distanza di 500 metri da una localizzazione da voi impostata in memoria, appare la scritta e si sente un avviso sonoro ('DING DONG' e 'Propria posizione' – WATCH OUT). In seguito, ad una distanza di 300 metri, il DRIVE CONTROL ripete l'avviso sonoro ('DING DONG DING DONG'). La scritta di allerta indica una vostra memorizzazione ad una distanza di 450 metri.



U>>>450

5.4 AVVISO SULLA VELOCITA'



MAX: 30

Esistono due tipi di avvisi sulla velocità nella schermata video: attenzione alla velocità eccessiva ('warning limit speed alert') e allerta sul limite di velocità ('system limit speed alert'). Nel primo caso ('warning limit speed alert'), si sente un suono ('DING'). Nel caso di una Telecamera ('camera limit speed alert'), si sente un suono acuto a volume alto ('TING TING TING').

IMPOSTAZIONI DI DEFAULT (DEFAULT SETTINGS)

1. Limite di velocità: 130 km/h
2. Avviso sonoro: ON (acceso)
3. Lingua: Inglese (Gb)
4. Indicazione velocità: Km/h

TRABOCCHETTI SUI LIMITI DELLA VELOCITA'

I controlli della Polizia possono essere eseguiti in diversi modi. I metodi trabocchetto più frequentemente utilizzati sono le Telecamere Radar di segnalazione della velocità, le pistole a TeleLaser, Telecamere mobili e controlli stradali.

6.1 COME FUNZIONA UN RADAR

Il procedimento reale impiegato nel determinare la velocità di un veicolo è in sostanza molto semplice. Impiega la direzione di un raggio a microonde in prossimità del veicolo che si sta controllando. Una parte di questo raggio è riflessa dal veicolo e ricevuta dal radar che ha emesso quel segnale. Il segnale riflesso si sposta in frequenza in base ad un coefficiente alla velocità del veicolo medesimo.

Questo fenomeno è conosciuto come effetto Doppler. L'apparecchio radar determina la velocità del veicolo in questione in base alla differenza in frequenza fra il segnale riflesso e il segnale originale.

Per attivare il Rilevatore Radar, leggete il capitolo 4.2.9 'SN 0 Display'. Per disattivarlo, premete il tasto rosso brevemente (non oltre i 2 sec.). Se si preme questo tasto troppo a lungo, l'apparecchio s'imposta su 'illumination' e il rilevatore NON si spengerà.

6.2 FREQUENZE RADAR

Il QUINTEZZ DRIVE CONTROL può rilevare fino a 5 bande radar entro 14 differenti frequenze, includendo Instant ON radar e POP radar.

X band: 9.41 GHz, 9.9 GHz, 10.5 GHz, 10.525 GHz, 10.6 GHz

Ku band: 13.450 GHz

K band: 24.1 GHz, 24.125 GHz, 24.15 GHz

Ka narrow-band: 34.0 GHz, 34.3 GHz, 34.36 GHz

Ka wide-band: 34.7 GHz, 35.5 GHz

Rilevamento POP (POP detection)

6.3 RILEVAMENTO TELELASER

Il rilevamento TeleLaser è un altro tipo di rilevamento possibile. Le pistole a TeleLaser utilizzano impulsi a luce Laser infrarossi per misurare la velocità del veicolo tramite lassi di tempo di ogni impulso nel momento in cui è riflesso alla pistola stessa.

6.4 GAMMA LASER

La gamma efficace per questo metodo implica che la distanza sia inferiore ad 1 km. L'operatore al TeleLaser ha istruzioni per misurare un determinato numero di targa. Di conseguenza montate il vostro rilevatore TeleLaser nella posizione più bassa della vostra auto.

Il QUINTEZZ DRIVE CONTROL offre la possibilità di rilevare un TeleLaser sia frontale sia posteriore. Nel caso in cui l'avvisatore TeleLaser è stato attivato tramite segnali di riflesso di un raggio laser nel veicolo davanti a voi, avrete sicuramente il tempo di reagire.

Se invece l'avvisatore TeleLaser è stato puntato su di voi, la velocità di marcia è stata già misurata durante l'allarme.

6.5 ALTRI CONTROLLI SULLA VELOCITA'

Ci sono un paio di altri controlli impossibili da rilevare da un rilevatore Radar o Laser. Tali controlli includono registrazioni video digitali, controlli "a spirale" sulla strada e ottici. Questi controlli devono essere rilevati da un GPS.

Un rilevatore Radar può essere in grado di trovare parecchi di questi trabocchetti, ma non tutti. La nuova generazione di trabocchetti radar è sempre in crescita, rendendo difficile il rilevamento tramite un Rilevatore Radar. Inoltre, tale rilevatore è proibito in molti stati. Capitano falsi allarmi regolarmente con qualsiasi rilevatore radar.

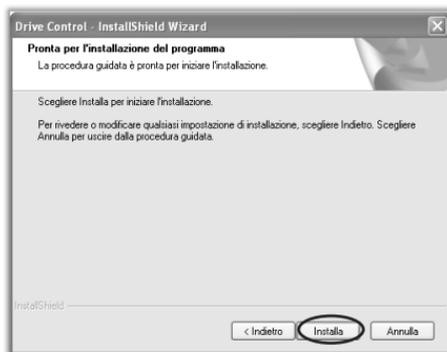
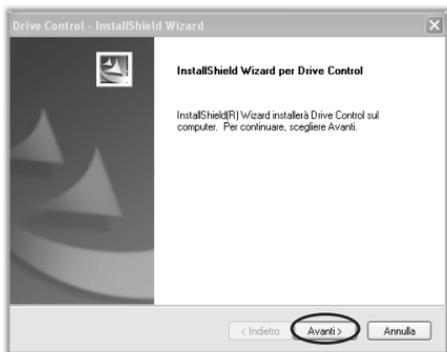
Il DRIVE CONTROL è la soluzione perfetta. L'apparecchio avanzato GPS segnala la velocità eccessiva, le postazioni delle Telecamere e offre in aggiunta una bussola elettronica, tempistica del viaggio e un ODOmetro.

L'attivazione di aggiornamenti sui rilevamenti è possibile nei paesi in cui questo è consentito. Il rilevatore Radar/Laser può essere programmato perché si spenga a velocità inferiori ai 30 o 50 km/h per evitare falsi allarmi.

FARE FUNZIONARE IL PC PER IL QUINTEZZ DRIVE CONTROL

7.1 INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE QUINTEZZ

1. Inserire il CD nel drive di rete CD-ROM.
2. Scegliere una lingua e cliccare su 'Next'.
3. Cliccare su 'Avanti' → 'Installa'.



4. Una volta terminata l'installazione del software Quintezz, appare un'icona 'Drive Control Easy Update' sul desktop del vostro computer.

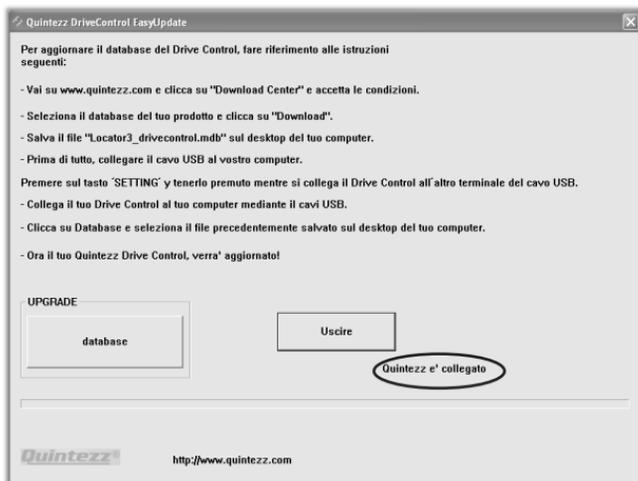


7.2 SCARICARE IL DATABASE DELLE LOCALIZZAZIONI DELLE TELECAMERE

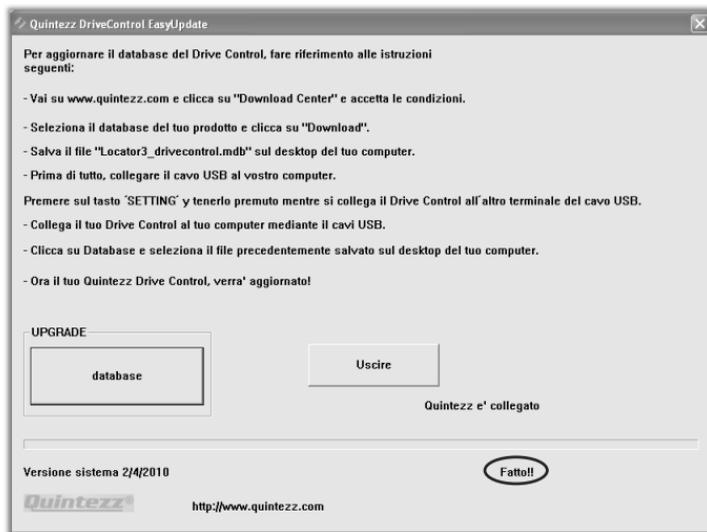
1. Cliccare sull'icona 'Drive Control Easy Update', appena creata.
2. Andare su www.quintezz.com e scegliere English come lingua.
3. Cliccare su 'Download Center'.
4. Cliccare su 'Accept' per accettare il regolamento giuridico della Quintezz.
5. Selezionare il database di vostra scelta.
6. Cliccare su 'Download' per confermare.
7. Salvare il file 'DriveControl.mdb' sul vostro desktop.
8. In pochi attimi appare il messaggio 'Download complete' sul vostro schermo.
9. Cliccare su 'Close'.

7.3 AGGIORNAMENTO DEL VOSTRO QUINTTEZZ DRIVE CONTROL

1. Chiudere il sito www.quintezz.com.
2. Prima di tutto, collegare il cavo USB al vostro computer.
3. Prendere il Drive Control e premere sul tasto 'SETTING'. Tenerlo premuto mentre si collega il Drive Control all'altro terminale del cavo USB. Una volta collegato il Drive Control correttamente, il display mostra le scritte 'DOWNLOAD' e 'Quintezz e' collegato' (Quintezz is linked) sullo schermo. Se non si è premuto il tasto 'SETTING' durante la connessione del cavo USB, il software non sarà in grado di avviare lo scaricamento del database. In questo caso, dovrete ritentare, partendo dallo step 3.



4. Cliccare su 'Database' e selezionare il file 'DriveControl.mdb', memorizzato sul desktop. Il software avvia quindi il download del database nel vostro Drive Control.
!!! Non scollegare il Drive Control fino alla scritta 'Fatto' (ALL DONE) sullo schermo!!!



5. Cliccare su 'Uscire' (Exit) per uscire.
6. Il vostro Drive Control è ora aggiornato e pronto all'uso!

MANUTENZIONE, REGOLE E CONSIGLI

8.1 SOSTITUZIONE DEL FUSIBILE

C'è un fusibile nell'adattatore accendisigari del DRIVE CONTROL. Per sostituirlo, è necessario svitare il cappuccio dell'adattatore. Assicurarsi di sostituire il fusibile con uno di valore equivalente.

8.2 AMBIENTE

Il DRIVE CONTROL è un sistema GPS molto avanzato, composto da elementi di alta qualità. Dovreste evitare le temperature estremamente basse o alte, i grossi shock e simili. Non esporre il DRIVE CONTROL a luce solare diretta.

8.3 FURTO

L'apparecchio QUINTEZZ potrebbe attirare persone con intenzioni non proprio buone. Per evitare furti, vi raccomandiamo di non lasciare il DRIVE CONTROL nella vostra auto in sosta.

GARANZIA

QUINTEZZ è un marchio registrato del TE-Group NV.

Il marchio QUINTEZZ sta per qualità superiore e servizio clienti eccellente. Questo significa una garanzia su questo prodotto che copre tutti i difetti di materiale e mano d'opera per un periodo di **due (2) anni** dalla data d'acquisto del prodotto.

Le condizioni ed i limiti della garanzia sotto la responsabilità di QUINTEZZ sono le seguenti:

- La garanzia è limitata all'acquirente originale del prodotto e non trasferirlo a nessun acquirente successivo o utente finale.
- Durante la garanzia limitata, la sola responsabilità di QUINTEZZ sarà di riparare o sostituire, a sua discrezione, qualsiasi parte difettosa del prodotto dovuta ad un malfunzionamento o difetto durante l'uso normale e in condizioni normali. Non saranno applicati costi al cliente per parti o manodopera.
- Il prodotto deve essere spedito ad un centro di servizio autorizzato nella confezione originale completa, con spese di trasporto prepagate. QUINTEZZ non si assume responsabilità per perdite o **Danni di trasporto**.
- Per ottenere riparazioni o sostituzioni entro i termini stabiliti dalla garanzia, il cliente deve fornire (a) una prova d'acquisto (scontrino, ricevuta o fattura), (b) un elenco specifico dei difetti (s), (c) un indirizzo di ritorno merce ed un telefono.
- Questa garanzia non copre e non è valida nei seguenti casi: (a) Prodotti soggetti a installazioni non corrette, riparazioni non autorizzate, manutenzione impropria modifiche non autorizzate o altre azioni non imputabili al fabbricante QUINTEZZ; (b) Prodotti soggetti ad un cattivo uso, negligenza, manipolazioni o stoccaggio scorretti, un incidente o Danni. (c) Prodotti soggetti ad incendi, acqua, umidità eccessiva, sabbia, sporco, cambi estremi di temperatura, o altre condizioni al di là del controllo di QUINTEZZ; (d) Prodotti utilizzati con accessori non autorizzati da QUINTEZZ; (e) Prodotti con il numero seriale alterato, cancellato o rimosso; (f) Prodotti aperti, alterati, riparati o modificati da centri di servizio non autorizzati.
- Sono esclusi dalla garanzia articoli deteriorabili che necessitano manutenzione dovuta ad usura normale, come batterie, tamponi orecchie, parti decorative ed altri accessori.

- Questa garanzia limitata vi da specifici diritti legali ai quali occorre comparare altri diritti che potrebbero variare da paese a paese.
- Sono esclusi dalla garanzia problemi con il vostro PC o Internet, danni alla vostra auto e multe.

Per qualsiasi ulterior informazione, potrete rivolgere le vostre domande direttamente su info@quintezz.com.



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.

..... Drive Control/05-10/V04

PATENTED - ALL RIGHTS RESERVED